



Jämskeläisen Jäsenposti 3/2017



**SYYSKOKOUS
18.11.
KARJALA-
TALLOLLA**



Jämskeläisten syystapaaminen pitäjä- ja sukumarkkinoilla

Karjalaisilla pitäjä- ja sukumarkkinoilla 18.11. tehdään tutuksi luovutettua Karjalaa, sen pitäjiä ja sukuja ja karjalaista kirjallisuutta.

Myös Jämsä-seura on mukana Karjala-talolla esittelemässä pitäjää. Paikan päältä voi käydä myös täydentämässä joululahjavarastoaan, mm. vanhoista valokuvista kootut Jämsken vuosikalenterit 2018 ovat myynnissä.

Klo 13.00 vuorossa on Jämsä-seuran syyskokous Wärtsilä-salissa.

Klo 14.00 esitetään Rakkaus ja Sota -dokumenttielokuva sanoittaja Helena Eevasta. Liput 5 ja 10 €

Sukututkija Mikko Kuitula päivystää klo 11-14.00.

Talon Karelia-ravintolassa on hyvä tilaisuus lounastaa ennen kokouksen alkua. Aulassa on Karjalan Liiton varastotuotteiden poistomyynti, josta löytyy edullisia lahjoja jouluksi ja isänpäiväksi. Myös Karjala-talon kirjasto on avoinna. Pitäjämarkkinoille on vapaa pääsy. Kannattaa tulla tutustumaan eri pitäjien toimintaan ja haastelemaan.

18.11.

Syyskokous 18.11.

Samana päivänä pidettävässä Jääski-seuran sääntömääräisessä syyskokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat, joita ovat muun muassa henkilövalinnat luottamustehtäviin ja hallituksen ehdotus ensi vuoden toimintasuunnitelmaksi ja tulomenoarvioksi.

Ensi vuonna Kouvolassa vietettävät Karjalaiset kesäjuhlat tuovat uutta ohjelmaa myös Jääski-seuralle. Tule paikalle päättämään ensi vuoden toimenpiteistä, haastelemaan ja kahvittelemaan.

Sääntömääräiseen syyskokoukseen ovat tervetulleita kaikki Jääski-seuran jäsenet.

Karjala-talolle järjestetään kuljetus Kouvola-Koria-Elimäki-Helsinki ja takaisin, mikäli ilmoittautuneita on tarpeeksi.

Ilmoittautuminen bussikyytiin 9.11. mennessä leena.vanska@gmail.com tai 040 8329 040. Matkan hinta on 25 euroa edestakaisin.

Jääski-seura ry sääntömääräinen syyskokous

KOKOUSHUTSU

Paikka: Wärtsilä-sali, Karjala-talo, Käpyläänkuja 1, Helsinki

Aika: lauantai 18.11.2017 klo 13.00

1. Kokouksen avaus
2. Valitaan kokouksen puheenjohtaja, sihteeri, 2 pöytäkirjantarkastajaa ja tarvittaessa 2 ääntenlaskijaa
3. Todetaan kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
4. Hyväksytään kokouksen työjärjestys
5. Vahvistetaan toimintasuunnitelma 2018, tulo- ja menoarvio 2018 sekä jäsenmaksujen ja liittymismaksujen suuruus seuraavaksi kalenterivuodeksi.
6. Valitaan hallituksen puheenjohtaja, jota kutsutaan yhdistyksen puheenjohtajaksi ja hallituksen muut jäsenet.
7. Valitaan kaksi toiminnantarkastajaa ja varatoiminnantarkastajaa.
8. Käsitellään muut kokouksutussa mainitut asiat.

6.12.

Kynttilät palamaan sankarihaudoille ja -muistomerkeille Itsenäisyyspäivänä

Luovutetun Karjalan pitäjaseurat vievät Suomen itsenäisyyden 100-vuotispäivänä 6.12. rajan taakse jääneille hautausmaille muistokynttilät palamaan. Jääsken hautausmaille viedään kynttilät Imatran Lionsklubin toimesta hallituksen imatralaiset jäsenten avustuksella.

Kynttilän sytytys itsenäisyyden kunniaksi ja rajan taakse jääneiden muistamiseksi pyritään järjestämään itsenäisyyspäivänä myös Suomen puolella Kaatuneiden haudoille ja/tai muistomerkeille.

Jääski-seuran puolesta toivomme, että jääskeläisten jälkeläiset kävisivät sytyttämässä omalla paikkakunnallaan kynttilään rajan taakse jääneiden itsenäisyyden puolesta taisteluiden sankarihaudoille tai sankarimuistomerkeille.



Viisi univormupukuista miestä Jääsken sankarihaudoilla. Kuva: Jääski-seura ry:n kokoelma, Imatran kaupungin museon kuva-arkisto.

Karjalaisten kesäjuhlat Kouvolassa 2018

Valtakunnallinen karjalaisheimon kokoontuminen kutsuu ensi kesänä Kouvolaan. Merkkäpäivät 15.-17.6. jo kalenteriisi.

Ohjelmasuunnittelu on parhaillaan meneillään ja paljon mukavaa on tulossa. Jääskeläistä väriä tapahtumaan tuo ainakin taiteilija Raakel Kuukan näyttely, joka on esillä Kouvolan Pääkirjastossa.

Kesäjuhlien järjestelyihin tarvitaan paljon talkooväkeä eri tehtäviin kuten ruokailu- ja kahvilatiimiin, liikenteen ohjaukseen, rakennus- ja pystytystehtäviin, urheilukisojen toimitsijoiksi jne.

Tule mukaan talkooporukkaan ja koe ainutlaatuiset kesäjuhlat ensi kesänä Kouvolassa. Mukaan pääset ottamalla yhteyttä Eija Vänskä-Sinkkoseen: eija.vanska@pp.inet.fi tai 040 829 2706

Pääkaupunkiseudun jääskeläisten pikkujoulut

25.11.

Pääkaupunkiseudun jääskeläisten joululounas nautitaan tänäkin vuonna Karjala-talon Sortavala-salissa lauantaina 25.11. klo 13.

Lounaan hinta on 33 euroa ja se maksetaan käteisellä paikan päällä. Ota pieni pikkujoulupaketti mukaan.

Ilmoita osallistumisestasi Eeva-Riitta Kautulle eeva.kauttu@gmail.com / puhelimitse 0503220781 tai Tarja Sajomaalle sähköpostitse tarjasajomaa@hotmail.com / puhelimitse 040 7554 161 (jätä viesti jos ei vastaa). Ilmoittautumiset torstaihin 16.11. mennessä.

Tervetuloa!

Kärkkäälän kyläkirja taittoon

Kärkkäälän kyläkirja on edennyt oikolukuvaiheeseen. Aineisto on pääasiassa koossa. Oikoluku pyritään saamaan valmiiksi tämän vuoden puolella.

Kirja etenee alkuvuodesta 2018 taittoon ja se valmistuu kevään 2018 aikana.

Kirjaan tulee tilatiedot ja kertomukset kylien asukkaista. Mukana on valokuvia kylistä ja tiloista. Yleishistoriaa kylistä valottaa Imatran kaupunginmuseon amanuenssi Kalle Pakarinen.

Kirjan ennakkotilauksille avataan tilauslista vuoden vaihteessa www.jaaski.fi -sivujen yhteydessä.



Jääskeläisen jäsenposti 3/2017

Julkaisija: Jääski-seura ry

Painos: 900 kpl, ilmestyy 3-4 kertaa vuodessa

Paino: Grano Oy, Kouvola

Tekstit: Jääski-seuran hallitus

Kuvat: Pääsky ry., Jääski-seura, Imatran kaupunginmuseon kuva-arkisto, Karjalan Liitto

Toimituksen osoite: Torikatu 6 as 57, 45100 Kouvola

Tietoa seurasta: www.jaaski.fi www.facebook.com/JuuretJääskessä

Jääski-seuran sähköpostiosoite: jasen.jaaski@gmail.com

Kansikuva: Tallukkaantekokurssi Ikosella/Tihverässä. Kuva Imatran kaupunginmuseon Jääski-kuva-arkisto.



23.11.

Jääskeläinen evakkotie pääsi näyttelyyn



SA-Kuva

Osa evakkoteistä oli merkitty näkyvin tauluin ja viitoin. Tämä toimenpide oli tarpeellinen sen vuoksi, etteivät evakot tukkisi armeijalle välttämättömiä huoltoteitä, Räisälä 23.6.1944.

Kuvatiedot: SA-kuvat, Puolustusvoimien kuvakeskus

Myytinmurtajia ja matkantekijöitä Kouvola kaupunginmuseossa 23.11. alkaen

Kouvola kaupunginmuseossa avautuu marraskuussa *Myytinmurtajia ja matkantekijöitä* -niminen näyttely, joka kertoo siirtolaisista, emigranteista ja muista muuttoliikkeen kautta alueelle tulleiden tai poismuuttaneiden ihmisten elämäntarinoista. Näyttelyssä esitellään mm. Fabergén korusuunnittelija **Alma Pihl**, keksijä **Eric Tigerstedt**, Amerikan siirtolaisia ja nykyisiä maahanmuuttajia. Ison osuuden matkantekijöistä saavat siirtokarjalaiset.

Näyttelyn siirtokarjalaisten kohtaloja esittelevässä osiossa avautuu kolme polkua, jotka ovat kulkeneet Jääskestä Elimäelle, Raudusta Jaalaan ja Säkkijärveltä Valkealaan. Jääski-seura osallistui museon pyynnöstä aineiston keruuseen alueen karjalaisevakoilta.

Jääskestä Elimäelle evakkoon tulleen **Eira Vanhanen-Haaviston** (o.s. Vanhanen) tarinassa tulevat esille evakkomatkoihin liittyvät yksityiset, mutta samalla yhteiset muistot oja

myöten täysistä teistä, evakoista hevoskuormineen, karjasta paimenineen ja soti-laista. Oli huoli omaisista ja toimeentulosta, mutta myös kiitollisuus saadusta avusta ja selviämisestä. Eri paikkakunnille muodostuneiden karjalaisten vahva yhteisöl-lisyys auttoi sopeutumisessa ja uuden elämän aloittamisessa. Eiran lukuisat esineet ovat tärkeä linkki karjalaisuuteen sekä lapsuuden ja perheen yhteisiin muistoihin.

Vuohelaisen perheen tarina valottuu hienon asiakirjakokonaisuuden kautta. Säi-lyneiden papereiden kautta voi seurata perheen evakkomatkaa Raudusta Jaalaan. Vuohelaiset rakensivat Jaalan Kimolaan suomalaisille tutun talotyypin, rintamamies-talon, jonka rakentamisesta ovat dokumentteina puutavaramennekilaskelma, talon piirustukset sekä valokuvat.

Meeri Wahlgrenin o.s. Ihalainen evakkotaival kulki Säkkijärven Hyppälän kylästä Valkealaan, jonne syntyi uusi Hyppälä. Melkein koko rajan taakse jäänyt Hyppälän kylä sai pika-asutustilat samalta alueelta Valkealasta. Meerin tarinaan kuuluu myös sotalapsiaika Ruotsin Örebrossa. Ihmeellisimpinä muistoina Ruotsin ajasta mieleen jäivät elokuvat ja jätätelö.

Karjalasta rajan länsipuolelle siirtyi ihmisten lisäksi yrityksiä, yhteisöjä sekä op-pilaitoksia. Viipurista Kouvolaan muutti toistakymmentä kauppa- ja liikeyritystä. Ni-istä tarkemmin esitellään Papulan Vesitehtaan sekä Makeis- ja Mehu Oy:n vaiheet Kouvolan lakritsiksi.

Näyttely on esillä Kouvolan kaupunginmuseossa, Varuskuntakatu 11, 23.11.2017 alkaen. Avoimna ti-pe 11-18, la-su 12-17, ma suljettu.



Kesäkuussa 1944 Inga, Eira ja Viljo Vanhanen jatkosodan aikana rakennetun uuden talonsa pihalla. Evakkoon oli läh-dettävä pian kuvan ottamisen jälkeen. Kuvatiedot: Eira Vanhanen-Haaviston arkisto.



Papulan Kahvila 1950-luvun lopulla. Tuolloin harvinainen tv hankittiin houkuttelemaan asiakkaita. Viipurin torin ja linnan seinämaa-laukset teki Jorma Holopainen 1960. Kuvatiedot: Kuva Poikilo-museot



Somempi Karjala

Karjalan Liiton käynnistämä Somempi Karjala -keräys kerää varoja karjalaisen kulttuurin tallentamiseen digitaaliseen muotoon.

Tietoa Karjalasta haetaan yhä enemmän netistä, somesta ja erilaisista tietokannoista. Somempi Karjala™-keräyksen tavoitteena on tallentaa Karjala-teitoa ja perinnettä sähköiseen muotoon ja internetiin kaikkien saataville.

Keräys kohdistuu neljään toimintoon:

- 1. Miun tarina ja meidän tarinat.** Karjalaisten tarinat ja muistot videoille.
- 2. Juuret Karjalassa.** Sukututkimus ja karjalaisten historia sähköiseen muotoon.
- 3. Karjala-tietopankki.** Tutkimustietoa ja kirjallisuutta netistä saatavaksi Karjala-tiedoksi.
- 4. Karjalaiset pelit ja leikit** mobiili- ja nettipeleiksi.

Voit osallistua Somempi Karjala -keräykseen tallettamalla haluamasi summan karjalan Liiton tiliile:

FI84 5789 5420 0253 68 viitteenä 9991

Osallistumalla olet tukemassa Karjala-tiedon säilyttämistä. Lisätietoja www.karjalanliitto.fi



Juuret Jääskessä -ryhmä ylitti 700 rajan

Sosiaalisessa mediassa toimiva jääskeläisten ryhmä "Juuret Jääskessä" kasvaa kasvamistaan. Jääsken asioita puidaan ja pohditaan, tietoa kysellään ja kerätään Facebook -ryhmässä jo yli 700:n jäsenen voimalla.

Juuret Jääskessä -ryhmä on tarkoitettu jääskeläisjuurisille ja heidän läheisilleen, jotka tekevät sukututkimusta esim. puolisonsa jääskeläisestä suvusta. Ryhmä on suljettu muilta kuin Jääski-juuret omaavilta ja sivuston ylläpitäjät tarkistavat liittymisedellytykset.

Ryhmäläisen ei tarvitse olla Jääski-seuran jäsen, mutta juuret ihanassa Jääskessä täytyy olla.

Uutta jäsentä pyydämme kertomaan juuristaan ja se kannattaa, sillä siitä lähes aina rönssyilee mukava keskustelu, ehkä sukulaisia ja tuttuakin löytyy. Mukaan kaivataankin vanhemman ikäpolven edustajia vastaamaan kysymyksiin Jääskestä.

Ryhmään pääsee mukaan lähettämällä sähköpostin:

tarja.sajomaa@hotmail.com tai vellamo.vehkakoski@gmail.com tai minna@minnaraskinen.com



Saithan karjalaisten Uutiskirjeen?

Elokuun alusta alkaen on kaikkien jäsenien sähköpostiin lähetetty Karjalan Liiton Uutiskirje. Tämä uusi viestiväline tuo jäsenten tietoon liiton ajankohtaiset tapahtumat ja kertoo kuvin ja sanoin karjalaisten tilaisuuksista.

Myös Karjalaisten pitäjäyhdistysten liitto otti käyttöön Uutiskirjeen, jossa kerrotaan pitäjien tulevista tapahtumista ja muista ajankohtaisista aiheista.

Molemmat Uutiskirjeet lähetetään sähköpostitse kaikille Jääski-seuran kautta Karjalan Liiton jäsenmaksun maksaneille.

Jääski-seuran tiedotteet ja kokouskutsut sekä juhlien ohjelmatiedot lähetetään myös vuoden mittaan sähköpostitse. Tiedot ovat luettavissa myös www.jaaski.fi -nettisivuilta ja Facebookin Juuret Jääskessä -sivulta.

Jos et ole saanut Uutiskirjettä tai muuta seuran jäsentiedotusta, niin ilmoita sähköpostiosoitteesi jäsenihteerille jasen.jaaski@gmail.com

ILMOITA SÄHKÖPOSTIOSITTEESI:

jasen.jaaski@gmail.com tai
[www.jaaski.fi /palautelomakkeen](http://www.jaaski.fi/palautelomakkeen) kautta

Jäsenyys joululahjaksi

Voit liittää myös läheisesi tai perheenjäsenesi jäseneksi. Näin saat hänelle ensi vuodeksi voimaan Jääski-seuran ja Karjalan Liiton jäsenyyden ja sen lisäksi loppuvuoden 2017 jäsenedut astuvat heti voimaan.

Jäsenyys on kaunis ele pitää läheisten mielessä Karjalan merkitys ja jääskeläiset sukujuuret.

Jäseneksi liittäminen käy parhaiten ottamalla yhteyttä jäsenasioiden hoitaja Liisa Johanssoniin jasen.jaaski@gmail.com



Sanomalehti
KARJALA

UUSI JÄSEN

Liittymislahjana saat
**KUUKAUDEN
KARJALA-LEHDET !**

Lehdet ja kirjat kiertoon

Ethän hävitä vanhoja Jääskeä koskevia kirjoja, tauluja tai lehtiä. Karjala- ja Jääski-kirjoja sekä Jääskeläinen-lehtiä kysellään jatkuvasti. Monet ovat loppuunmyytyjä. Ota yhteyttä niin sovitaan tavaroiden noutamisesta.

Karjalan Liiton syksyn kursseja ja tapahtumia Karjala-talolla

- 28.10. 100 vuotta suomalaisten suosikkeja -
Viihteen helmiä itsenäisyytemme
vuosikymmeniltä -konsertti
- 8.11. Sotiemme historiaa -luennot
- 9.11. Pitäjäesittely, Pälkjärvi ja Sakkola
- 11.11. Suolaiset ja makeat piirakat -kurssi
- 15.11. Sotiemme historiaa -luennot
- 18.11. Järjestökoulutus
- 18.11. Miun Karjala ja miun tarina -
videointikurssi
- 18.11. Pitäjä- ja sukumarkkinat
- 18.11. Rakkaus ja Sota -elokuvanäytös
- 25.11. Karjalaiset kasvis- ja paastoruuat
- 2.12. Havuseppeleitä tekemään
- 2.12. Kadonneiden sukulaisten jäljillä -seminaari
- 2.12. Kirjotaan käsipaikka
- 6.12. Itsenäisyyspäivän juhla
- 16.12. Rakkaus ja Sota -elokuvanäytös.
Huom. Viimeinen esitys!
- 16.12. Karjalatalon joulumyyjäiset

JÄÄSKI-SEURAN YHTEYSTIEDOT

Sähköposti:

jasen.jaaski@gmail.com

Kotisivut: www.jaaski.fi

- **Kauppa-sivulla on sähköinen tilauslo-
make Jääski-tuotteille.**
- **Jäsen-sivulla on sähköinen jäseneksi-
littymislomake**
- **Palautelomakkeen kautta voit ilmoittaa
mm. osoitteenmuutoksen, kysyä ja
tehdä toimenpide-ehdotuksia.**
- **Kuvagalleriaan laitetaan valokuvat
matkoista ja retkistä**
- **Seuran kotisivuille päivitetään tietoa
mm. tapahtumista ja matkoista.**

Jääskeläisiä kerhoja, koulu- piirejä ja sukuseuroja

Abel Lyyran sukuseura: Elvi Vuori, Lahti,
puh. 040 596 5544

Ahvolan koulupiiri: Esko Puhakka, Kotka,
puh. 050 538 0942
eskopuhakka@kypm.net

Paavo Tauru, Kuusankoski, p. 0400 552 987,
paavo.tauru@gmail.com

Akkasen suku: Helga Jyrkinen, Korja,
puh. 044 266 4187,
helga.jyrkinen@gmail.com

Arposten sukuseura: Eeva Kauttu, Vantaa,
puh. 050 322 0781,
eeva.kauttu@gmail.com. Sukukirjaa saatavana.

Elimäen jääskeläiset: Pekka Sajomaa, Elimäki,
puh. 0400 884 179

Henttosen sukuseura: Ilmari Henttonen,
puh. 040 592 0195, ilmari.henttonen@elisanet.fi.
Rauni Henttonen, Kuusankoski, puh. 0400 168
399, rauni.henttonen@pp1.inet.fi
Sukukirja: seijat.laine@gmail.com

Imatran seudun jääskeläiset: Jari Laukkanen,
Imatra, puh. 040 579 3040, jaritapanilaukkanen@gmail.com

Järvenkylän koulupiiri: Pertti Hynninen, Korja,
puh. 0400 559 273, pertti.hynninen@pp3.inet.fi

Korian jääskeläiset: Matti Kurki,
Korja, puh. 040 5531 208.

Kuurmanrannan koulupiiriläiset: Eila Lehtinen,
Lahti, puh. 050 305 4839, eilasa.lehtinen@phnet.fi.
Kuurmanranta -kyläkirjaa vielä saatavana.

Kärkäs-sukuseura: Yhteyshenkilö
sari.karkas@dnainternet.net, 0400 839 184

Piepposen sukuseura: Esko Piepponen, Korja,
puh. 050 560 1602, esko.piepponen@pp.inet.fi.
Pekka S. Piepponen, Hollola, puh. 0400 849 242
pekka.piepponen@pp.inet.fi

Pääkaupunkiseudun jääskeläiset:

Eeva-Riitta Kauttu, Vantaa,
puh. 050 322 0781 eeva.kauttu@gmail.com
Seija Bergman, Helsinki, puh. 050 405 0830,
eino.bergman@kolumbus.fi

Raskisen sukuseura: Minna Raskinen,
puh. 050 500 3584, minna@minnaraskinen.com.

Satakunnan alueen jääskeläiset: Vilma Vepsä,
Pori, puh. 040 745 7654

Sukuseura Kuukka: Heini Kuukka, Ummeljoki,
puh. 040 542 0512, kuukka@hotmail.com

Sukuseura Penna: Juha Penna, Imatra,
kutu2@luukku.com, puh 044 971 9505.



Jääskeläissukuinen Kaisu Rokka valmisti itse käsityönä Jääsken naisen puvun. Puku on täydellinen kokonaisuus, johon kuuluvat pukukokonaisuuden lisäksi aikuisen naisen huntu, takki eli kostuuli ja vyölliset.

Upea ja arvokas puku pukee kantajaansa juhlatilaisuuksissa arvokkaalla tavalla ja pitää yllä Jääsken historiaa ja perinteitä.



JÄÄSKI-KAUPPA

Juuret Jääskessä-tuotteita sinulle,
jälkikasvullesi ja joululahjoiksi !
Tilaa netistä, sähköpostitse tai puhelimitse.

UUTUUS!

JÄÄSKEN SEINÄKALENTERI 2018

Kuvituksena Jääsksen kuva-arkiston
vanhoja, idyllisiä valokuvia. Faktatiedot
pitäjästä. Vaikkapa isänpäivä- tai joulu-
lahjaksi. **15€**

JÄÄSKELÄINEN 2016 20€

100-sivuisessa julkaisussa artikkeleita Jääsksen
kaupasta ja teollisuudesta sekä koskettavia ker-
tomuksia ja muisteluja. Runsas värikuvitus.
Jokaisen Jääski-juurisen lehti. Muistorikas
lahja läheisillesi.

PITÄJÄKARTTA 15€

Jääsksen pitäjänkartta sopii moderniinkiin
kotiin. Koko 50x70, toimitetaan putkilossa.

KANGASKASSI 5€

JÄÄSKI-STANDAARI 40€

Juhlava pöytäviiri, jossa Jääsksen vaakuna. Tilaus-
tuote.

SURUNVALITTELU/

ONNITTELUADRESSI 10€

Saatavana muistovärsyllä tai ilman.

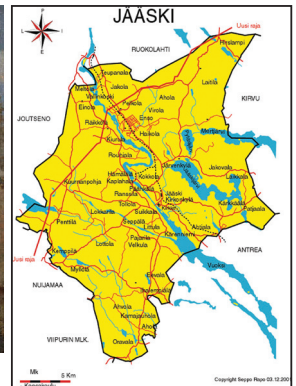
JÄÄSKI-PINSSI 5€

JÄÄSKEN HOPEASOLKI 120€

Jääskeläisten perinnekoru. Hevosenenkäsöljen malli on noin 1000 vuotta
vanha. Se löytyi Jääsksen Järvenkylästä 1930-luvulla.
Alkuperäinen koru on Kansallismuseossa. Näyttävä muistokoru on arvolahja
pyöreitä vuosia täyttävälle, omaksi arvokoruksi ja valmistujais- tai rippilahjaksi.
Koru valmistetaan käsityönä hopeasta. Tilausaika on muutamia viikkoja.



JÄÄSKEN VUOSIKALENTERI 2018



**Tilaukset: kauppa.jaaski@gmail.com tai www.jaaski.fi / kauppa
tai puhelimitse 050 500 3584**

Hintoihin lisätään postimaksu. Toimitusaika noin 2 vkoa.
Soita kiireellisissä tapauksissa.